

## MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészről **Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata** (Kecskemét, Kossuth tér 1., adószám: 15724540-2-03, képviseli: **Dr. Zombor Gábor polgármester**, a továbbiakban: **KMJV Önkormányzata**), másrészről **Városföld Község Önkormányzata** (6033 Városföld, Felszabadulás u. 35. adószáma: 15724571-2-03 képviseli: **Veszélka Mihály polgármester**, a továbbiakban: **Városföld Önkormányzata**) között étkeztetés, házi segítségnyújtás és családsegítés szociális alapellátások biztosítása érdekében az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek mellett:

1.) **KMJV Önkormányzata** az általa fenntartott Egészségügyi és Szociális Intézménynek Igazgatósága (a továbbiakban: **ESZII**) útján a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III törvény (a továbbiakban: **Szt.**), valamint a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 1/2000. (I.7.) **SzCsM** rendeletben foglaltak szerint a szociális alapszolgáltatások körében étkeztetés, házi segítségnyújtás és családsegítés szolgáltatást működtet.

2.) Jelen szerződéssel **KMJV Önkormányzata** vállalja, hogy az 1. pont szerinti szociális alapszolgáltatásokat a **Városföld Önkormányzata** közigazgatási területén élő, az **Szt.** 3. § (1)-(3) bekezdésének hatálya alá tartozó személyek, családok részére is biztosítja az **ESZII** közreműködésével, az alábbiak szerint:

- az étkeztetést és házi segítségnyújtást az **ESZII** **Kecskemét, Horváth Döme 1. szám** alatti telephelyén,
- a családsegítést az **ESZII** **Kecskemét, Fecske u. 20. szám** alatti telephelyén.

3.) Jelen szerződés 2013. július 1-jén lép hatályba és határozatlan időre szól.

4.) **KMJV Önkormányzata** nyilatkozik, hogy jelen megállapodásban meghatározott szociális alapszolgáltatásokra vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit, a szakmai követelményeket, a nyilvántartási kötelezettségeket, valamint az adatkezelés és adatvédelem szabályait ismeri és azokat minden tekintetben betartja.

5.) **Városföld Önkormányzata** nyilatkozik, hogy az e megállapodásban rögzített feladatok ellátását kizárólag **Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata** közreműködésével biztosítja, és a megállapodás időtartama alatt más szolgáltatóval nem köt megállapodást.

6.) **KMJV Önkormányzata** az ellátásokhoz a mindenkori költségvetési törvény szerint állami támogatást vesz igénybe. Ezen túlmenően **Városföld Önkormányzata** az ellátás működtetéséhez évente hozzájárul, amelynek összege a 2013. évben **5.406.000 Ft.** A 2013. évi összeget **Városföld Önkormányzata** két részletben, 2013. szeptember 15-ig, illetve 2013. december 15-ig átutalja **KMJV Önkormányzata** 11732002-15337544 számú számlájára. A 2014. évtől kezdődően Felek a tárgyév január 31-ig az előző év tényadatainak figyelembe vételével egyeztetnek a hozzájárulás éves összegéről, amelyet a mindenkori költségvetési rendeletükben hagynak jóvá. A 2014. évtől az éves összeget **Városföld Önkormányzata** két részletben, május 15-ig, illetve november 15-ig utalja át **KMJV Önkormányzata** részére.

7.) KMJV Önkormányzata nyilatkozik, hogy az ellátás során az Szt-ben meghatározott tájékoztatási és értesítési kötelezettségének eleget tesz.

8.) Az intézményi ellátással kapcsolatos panaszokat KMJV Önkormányzata az Szt. rendelkezései szerint köteles megvizsgálni. Amennyiben az ellátással kapcsolatos panasz Városföld Önkormányzatához érkezik, azt kivizsgálás céljából megküldi KMJV Önkormányzata részére, amely a panaszt megvizsgálja, és a vizsgálat eredményéről Városföld Önkormányzatát tájékoztatja.

9.) KMJV Önkormányzata tudomásul veszi, hogy Városföld Önkormányzata a megállapodásban rögzített szociális alapszolgáltatásokkal kapcsolatban bármikor tájékoztatást kérhet, amelyre KMJV Önkormányzata 15 napon belül köteles írásban válaszolni.

10.) KMJV Önkormányzata köteles a jogszabályban előírt adatszolgáltatási kötelezettséget teljesíteni, illetve Városföld Önkormányzata kötelező adatszolgáltatásának segítése érdekében a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges adatokat Városföld Önkormányzata rendelkezésére bocsátani.

11.) A felek megállapodnak abban, hogy a megállapodásban rögzített szociális alapszolgáltatásokat, ezen ellátások igénybevételének szabályait, valamint az intézményi térítési díjak összegét KMJV Önkormányzata Városföld Önkormányzata területére kiterjedően is szabályozza.

12.) Jelen megállapodást rendes felmondással – kizárólag írásban – bármelyik fél 6 hónapos felmondási idővel felmondhatja. A rendes felmondásra megállapított szabályok vonatkoznak arra az esetre is, ha Felek az éves hozzájárulás összegéről nem tudnak megegyezni.

A felmondási idő lejártáig KMJV Önkormányzata a szolgáltatást köteles nyújtani, azt követően pedig saját közigazgatási területén Városföld Önkormányzata köteles biztosítani a szolgáltatást.

13.) Az esetlegesen felmerülő jogvitákkal kapcsolatosan a felek – a hatáskörtől függően – kikötik a Kecskeméti Járásbíróság és a Kecskeméti Törvényszék kizárólagos illetékességét.

14.) Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, valamint a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadók.

15.) Ezen szerződést a felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kecskemét, 2013. június 17.

Dr. Zomber Gábor  
KMJV Önkormányzata



Veszélka Mihály  
Városföld Önkormányzata

## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata (Kecskemét, Kossuth tér 1., adószám: 15724540-2-03, képviseli: Dr. Zombor Gábor polgármester, a továbbiakban: KMJV Önkormányzata), másrészről Városföld Község Önkormányzata (6033 Városföld, Felszabadulás u. 35. adószáma: 15724571-2-03 képviseli: Veszélka Mihály polgármester, a továbbiakban: Városföld Önkormányzata) között gyermekjóléti szolgáltatás biztosítása érdekében az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek mellett:

1.) KMJV Önkormányzata az általa fenntartott Egészségügyi és Szociális Intézménynek Igazgatósága (a továbbiakban: ESZII) útján, az ESZII Kecskemét, Fecske u. 20. szám alatti telephelyén a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.), valamint a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint személyek szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 15/1998. (IV.30.) NM rendeletben foglaltak szerint a gyermekjóléti alapellátás körében gyermekjóléti szolgáltatást működtet.

Működési engedélyének száma: I-C-001/612-2/2012.

2.) Jelen szerződéssel KMJV Önkormányzata vállalja, hogy a gyermekek testi és lelki egészségének, családban történő nevelkedésének elősegítése, a gyermekek veszélyeztetettségének megelőzése, a kialakult veszélyeztetettség megszüntetése, illetve a családjából kiemelt gyermek visszahelyezése érdekében a Városföld Önkormányzata közigazgatási területén élő, a Gyvt. 4. § (1)-(2) bekezdésének hatálya alá tartozó gyermekek részére gyermekjóléti szolgáltatást biztosít. KMJV Önkormányzata a gyermekjóléti szolgáltatást az 1. pontban foglalt intézménye útján biztosítja.

3) Jelen szerződés 2013. július 1-jén lép hatályba és határozatlan időre szól.

4.) KMJV Önkormányzata nyilatkozik, hogy jelen szerződésben meghatározott gyermekjóléti szolgáltatásra vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit, a szakmai követelményeket, a nyilvántartási kötelezettségeket, valamint az adatkezelés és adatvédelem szabályait ismeri és azokat minden tekintetben betartja.

5.) Városföld Önkormányzata nyilatkozik, hogy a szerződésben rögzített feladatok ellátását kizárólag Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata közreműködésével biztosítja, és a szerződés időtartama alatt más szolgáltatóval nem köt ellátási szerződést.

6.) KMJV Önkormányzata az ellátáshoz a mindenkori költségvetési törvény szerint állami támogatást vesz igénybe. Ezen túlmenően Városföld Önkormányzata az ellátás működtetéséhez évente hozzájárul, amelynek összege a 2013. évben **294.000 Ft.** A 2013. évi összeget Városföld Önkormányzata, 2013. szeptember 15-ig átutalja KMJV Önkormányzata 11732002-15337544 számú számlájára.

A 2014. évtől kezdődően Felek a tárgyév január 31-ig az előző év tényadatainak figyelembe vételével egyeztetnek a hozzájárulás éves összegéről, amelyet a mindenkori költségvetési rendeletükben hagynak jóvá. A 2014. évtől az éves összeget Városföld Önkormányzata május 15-ig utalja át KMJV Önkormányzata részére.

7.) KMJV Önkormányzata nyilatkozik, hogy az ellátás során a Gyvt-ben meghatározott tájékoztatási és értesítési kötelezettségének eleget tesz.

8.) Az intézményi ellátással kapcsolatos panaszokat KMJV Önkormányzata a Gyvt. rendelkezései szerint köteles megvizsgálni. Amennyiben az ellátással kapcsolatos panasz Városföld Önkormányzatához érkezik, azt kivizsgálás céljából megküldi KMJV Önkormányzata részére, amely a panaszt megvizsgálja, és a vizsgálat eredményéről Városföld Önkormányzatát tájékoztatja.

9.) KMJV Önkormányzata tudomásul veszi, hogy Városföld Önkormányzata a a gyermekjóléti szolgáltatással kapcsolatban bármikor tájékoztatást kérhet, amelyre KMJV Önkormányzata 15 napon belül köteles írásban válaszolni.

10.) KMJV Önkormányzata köteles a jogszabályban előírt adatszolgáltatási kötelezettséget teljesíteni, illetve Városföld Önkormányzata kötelező adatszolgáltatásának segítése érdekében a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges adatokat az Önkormányzat rendelkezésére bocsátani.

11.) A felek megállapodnak abban, hogy a gyermekjóléti szolgáltatást, illetve ezen ellátás igénybevételének szabályait KMJV Önkormányzata Városföld Önkormányzata területére kiterjedően is szabályozza.

12.) Jelen szerződés 2.) pontjának megszegése, valamint a 6.) pontban írt fizetési kötelezettség felszólítás ellenére sem teljesítése esetén a másik fél a szerződést azonnali hatállyal, írásban, az indok megjelölésével felmondhatja. Amennyiben a másik félnek a szerződésszegésből eredően kára keletkezik, úgy a szerződésszegő fél köteles a szerződésszegéssel okozott kárt teljes mértékben megtéríteni. Azonnali hatályú felmondás esetén mindkét fél saját közigazgatási területén belül élő gyermekek részére köteles tovább biztosítani a szolgáltatást.

13.) Jelen szerződést rendes felmondással – kizárólag írásban és az indok megjelölésével – bármelyik fél 6 hónapos felmondási idővel felmondhatja. A rendes felmondásra megállapított szabályok vonatkoznak arra az esetre is, ha Felek az éves hozzájárulás összegéről nem tudnak megegyezni.

A felmondási idő lejártáig KMJV Önkormányzata a szolgáltatást köteles nyújtani, azt követően pedig saját közigazgatási területén Városföld Önkormányzata köteles biztosítani a szolgáltatást.

14.) Az esetlegesen felmerülő jogvitákkal kapcsolatosan a felek – a hatáskörtől függően – kikötik a Kecskeméti Járásbíróság és a Kecskeméti Törvényszék kizárólagos illetékességét.

15.) Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, valamint Gyvt. rendelkezései az irányadók.

16.) Ezen szerződést a felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kecskemét, 2013. június 18.

Dr. Zombor Gábor  
KMJV Önkormányzata



Veszélka Mihály  
Városföld Önkormányzata

Ügyszám: 3070-8/2014.

## MEGÁLLAPODÁS-MÓDOSÍTÁS

**Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata** (Kecskemét, Kossuth tér 1., adószám: 15724540-2-03, képviseli: **Dr. Zombor Gábor polgármester**, a továbbiakban: KMJV Önkormányzata), másrésről

**Városföld Község Önkormányzata** (6033 Városföld, Felszabadulás u. 35. adószáma: 15724571-2-03 képviseli: **Veszélka Mihály polgármester**, a továbbiakban: Városföld Önkormányzata)

a 2013. június 17-én kötött, 2013. július 1. napján hatályba lépett, az étkeztetés, házi segítségnyújtás és családsegítés szociális alapszolgáltatások ellátására kötött megállapodást közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják:

1.) A megállapodás 2.) pontja az alábbiak szerint módosul:

*„2.) Jelen szerződéssel KMJV Önkormányzata vállalja, hogy az 1. pont szerinti szociális alapszolgáltatásokat a Városföld Önkormányzata közigazgatási területén élő, az Szt. 3. § (1)-(3) bekezdésének hatálya alá tartozó személyek, családok részére is biztosítja az ESZII közreműködésével, az alábbiak szerint:*

- *az étkeztetést és házi segítségnyújtást az ESZII Kecskemét, Horváth Döme 1. szám alatti telephelyén,*
- *a családsegítést az ESZII Kecskemét, Fecske u. 20. szám alatti telephelyén, illetve kihelyezett ügyfélfogadással a Városföld Önkormányzata tulajdonában levő, Városföld, Felszabadulás u. 6/a. szám alatti helyiségben.*

*Városföld Önkormányzata a Városföld, Felszabadulás u. 6/a. szám alatti ingatlan használati jogát a megállapodás hatálya alatt a kihelyezett ügyfélfogadás időtartamára ingyenesen biztosítja KMJV Önkormányzata részére.”*

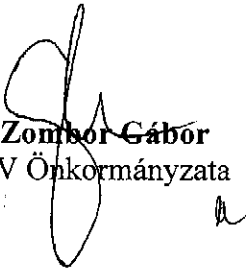
2.) A megállapodás 6.) pontja az alábbiak szerint módosul:

*„6.) Városföld Önkormányzata az ellátás működtetéséhez évente hozzájárul, amelynek összege a 2013. és a 2014. évben **5.406.000 Ft**. A 2013. évi összeget Városföld Önkormányzata két részletben, 2013. szeptember 15-ig, illetve 2013. december 15-ig átutalja KMJV Önkormányzata 11732002-15337544 számú számlájára. A 2014. évtől az éves összeget Városföld Önkormányzata két részletben, május 15-ig, illetve november 15-ig utalja át KMJV Önkormányzata részére.*


*A 2015. évtől kezdődően az éves hozzájárulás összege a Központi Statisztikai Hivatal által közzétett átlagos fogyasztói árindex éves változásával megegyező mértékben változik.”*

- 3.) Jelen módosítás 2014. március 1-jén lép hatályba.
- 4.) A megállapodás jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályosak.
- 5.) Felek jelen módosítást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kecskemét, 2014. február 21.

  
**Dr. Zombor Gábor**  
KMJV Önkormányzata



  
**Veszeka Mihály**  
Városföld Önkormányzata

Ügyszám: 3070-9/2014.

## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

**Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata** (Kecskemét, Kossuth tér 1., adószám: 15724540-2-03, képviseli: **Dr. Zombor Gábor polgármester**, a továbbiakban: KMJV Önkormányzata), másrészről

**Városföld Község Önkormányzata** (6033 Városföld, Felszabadulás u. 35. adószáma: 15724571-2-03 képviseli: **Veszélka Mihály polgármester**, a továbbiakban: Városföld Önkormányzata)

a 2013. június 18-án kötött, 2013. július 1. napján hatályba lépett, a gyermekjóléti szolgáltatás biztosítására kötött ellátási szerződést közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják:

1.) Az ellátási szerződés 2.) pontja az alábbiak szerint módosul:

*„2.) Jelen szerződéssel KMJV Önkormányzata vállalja, hogy a gyermekek testi és lelki egészségének, családban történő nevelkedésének elősegítése, a gyermekek veszélyeztetettségének megelőzése, a kialakult veszélyeztetettség megszüntetése, illetve a családjából kiemelt gyermek visszahelyezése érdekében a Városföld Önkormányzata közigazgatási területén élő, a Gyvt. 4. § (1) bekezdésének hatálya alá tartozó gyermekek részére gyermekjóléti szolgáltatást biztosít. KMJV Önkormányzata a gyermekjóléti szolgáltatást az 1. pontban foglalt intézménye útján, a Kecskemét, Fecske u. 20. szám alatti telephelyen, illetve kihelyezett ügyfélfogadással a Városföld Önkormányzata tulajdonában levő, Városföld, Felszabadulás u. 6/a. szám alatti helyiségben biztosítja.*

*Városföld Önkormányzata a Városföld, Felszabadulás u. 6/a. szám alatti ingatlan használati jogát a szerződés hatálya alatt a kihelyezett ügyfélfogadás időtartamára ingyenesen biztosítja KMJV Önkormányzata részére.”*

2.) Az ellátási szerződés 6.) pontja az alábbiak szerint módosul:

*„6.) Városföld Önkormányzata az ellátás működtetéséhez évente hozzájárul, amelynek összege a 2013. és a 2014. évben **294.000 Ft**. A 2013. évi összeget Városföld Önkormányzata, 2013. szeptember 15-ig átutalja KMJV Önkormányzata 11732002-15337544 számú számlájára. A 2014. évtől az éves összeget Városföld Önkormányzata május 15-ig utalja át KMJV Önkormányzata részére.*

*A 2015. évtől kezdődően az éves hozzájárulás összege a Központi Statisztikai Hivatal által közzétett átlagos fogyasztói árindex éves változásával megegyező mértékben változik.”*


3.) Jelen módosítás 2014. március 1-jén lép hatályba.

- 4.) A megállapodás jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályosak.
- 5.) Felek jelen módosítást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kecskemét, 2014. február 24.

  
**Dr. Zombor Gábor**  
KMJV Önkormányzata



  
**Veszeka Mihály**  
Városföld Önkormányzata